



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2026- 036
INVOICE DATE : 2026/5/14
DELIVERY DATE : 2026/5/18

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

5014467116

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 4303 Made in JAPAN	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2026H1) Alloy Surcharge (2026H1)	305.00 EUR /100 9.70 EUR /100 2.30 EUR /100	5,856.00 EUR 186.24 EUR 44.16 EUR
1 pallet				
Total Amount				6,086.40 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2026/5/12
Delivery Date : 2026/5/18
Call Off Number : 94/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.14,2026
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
18 MAG 2026
Verificato con riserva di
verifica su qualità e quantità



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2026- 036
INVOICE DATE : 2026/5/14
DELIVERY DATE : 2026/5/18

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight	
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 4303 Made in JAPAN					
	1,920 pcs	1 pallet	1,100x975xH580(mm) (2501412803)	768 kg	798 kg
	1,920 pcs	1 pallet		768 kg	798 kg

PO Number : 550003582004
Release Date : 2026/5/12
Delivery Date : 2026/5/18
Call Off Number : 94/2026

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 26ITQVN04JP41456R8	
				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico 15-05-2026	
				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
				7 Numeri di Riferimento 1/3419/2/CALL OFF: 94/2026/NC			
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	
				12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P. sped./esport. a JP b	
				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 6.086,400		23 Tasso di cambio 1,000000	
				24 Natura della transazione 1 1			
25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3			
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U - FE-TCWPIT018000-2019-YFJ51303			
31 Colli e designazioni e delle merci PX MARCHI E NUMERI - N CONTENITORI, QUANTITÀ E NATURA PALETTA 1 VAL.FATT 6.086,400 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITÀ PER AUTOVEICOLI - ALTRE... IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				32 Articolo 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001	
				34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 798,00000	
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571	
				38 Massa Netta (kg) 768,00000		39 Contingenti	
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 26ITQVN7TCL38562R3			
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.086,40	
				43 Cod. M.V. 1		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2026 - JP - GTRB-2026-036 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792 U110-2026 - JP - GTRB-2026-036	
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
				46 Valore statistico 6.086,40			
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo A00 B00	Base imponibile 6.086,40 6.086,40	Aliquota 0,0000000 0,0000000	Importo 0,00 0,00	MP E G	48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183
		Totale 0,00		49 Identificazione del deposito TCWPIT018000-2019-YFJ51303		B Dati contabili MRN: 26ITQVN04JP41456R8 DEL 15-05-2026 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : TJAALB	
50 Obbligato principale N.				Firma		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data							
52 Garanzia				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggelli apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 15/05/2026 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA			



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04JP41456R8

Ver. 0

Generato il: 15/05/2026 09:46:22

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 15/05/2026
	Data Dichiarazione 15/05/2026	Data Accettazione 15/05/2026
Importo totale fatturato 6086.40 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04JP41456R8

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	6086,40	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04JP41456R8

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	798.000	TJAALB - 15/05/2026 09:45:17



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

18-05-2026

N° progressivo

373

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2026-036
M0162624-785	parti di cambio di velocità	480	GTRB-785-2026-034
M0162624-785	parti di cambio di velocità	2400	GTRB-785-2026-034

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

7

Ora

00:00

Data trasporto

18-05-2026

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

ELABORAZIONE DEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)

Firma destinatario

18 MAG 2026
"Ricevuto con riserva"
"Ricevuto su quantita"



SteelInc
NEW 67461 204

本 社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
HEAD OFFICE 2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
北日本製鉄所 〒050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1-2番地
MURORAN 12, NAKAMACHI, MURORANGITCY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																												
元素 Elements	C × 100	Si × 100	Mn × 100	P × 1000	S × 1000	Cu × 100	Ni × 100	Cr × 100	Al × 1000	Nb × 1000	Mo × 100	B × 10000	V × 1000	Ca × 10000	N × 1000													
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14													
成績 Results	21	23	123	13	26	1	16	117	31	2	5	1	2	4	12													
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization			結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions													
	降伏点耐力	引張強さ TS	伸び EL		絞り RA	BACH	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.						点算法 Index of cleanliness				標準図法 Micrographic method using standard diagrams									
			G.L	%	%	HBW			℃						A				B		C		D					
規格 Specification						255 MAX						(GC)				Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy	Thin	Heavy					
成績 Results						205						5 MIN																
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0												
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33																			
	成績 Results	47	46	45	42	39	36	34	33	31	30	29	29	29	28	27												
製鋼番号 Cast No.	5H1959	5500 ×		242		マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NMJ K3																				
納入状態 Condition	As Rolled																											
寸法 Size (mm)	55	長さ × 本数 Length × Pieces				GOOD		30 MAX 0																				
質量 Mass (kg)	24,926																											
立会機関名 Surveyor to								上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.								証明書番号 (Certificate No.)				JD26700046-01								
																発行年月日 (Date of issue)				2025-09-24								
																北日本製鉄所 品質保証室長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Koi Hirabayashi				K. Hirabayashi								

合格
Approved
25.10.15
大崎製鉄所
O-OKA CORPORATION

備考
Remarks
(56)

<注意とお読み>本証明書の変更や不正使用は、固く禁じられております。本証明書の基礎についてご質問がある場合は、次の当社窓口までお問い合わせ下さい。

品質保証部
品質保証課
平林 圭
K. Hirabayashi

＜注意とお願い＞本証納書の変更や不正使用は、固く禁じられております。本証納書の真偽についてご質問がある場合は、次の当社窓口までお問い合わせ下さい。(E-mail: bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com)。
 (Notice) Modification to or unauthorized use of this certificate is strictly prohibited. If you have any questions on the authenticity of this certificate, you can contact us by E-mail: bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com.

melted, poured and processed in Japan